



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited

30 April 1999

Russian

Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Восьмая сессия

Вена, 27 апреля - 6 мая 1999 года

Проект доклада

Докладчик: Адриан Вьерита (Румыния)

Добавление

Глава II: Работа Центра по международному предупреждению преступности

A. Порядок рассмотрения

1. На своих 4 и 5-м заседаниях 28 и 29 апреля 1999 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 3 повестки дня, озаглавленный:

"Работа Центра по международному предупреждению преступности:

a) реформа системы уголовного правосудия и укрепление правовых институтов: разработка, анализ и директивное использование информации в области преступности и уголовного правосудия и компьютеризация операций в рамках системы уголовного правосудия;

b) техническое сотрудничество;

c) сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций и прочими органами;

d) мобилизация ресурсов".

2. Для рассмотрения пункта 3 повестки дня Комиссии был представлен доклад Генерального секретаря о деятельности институтов, входящих в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

(E/CN.15/1999/4) и доклад Директора-исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/1999/2).

3. На своем 4-м заседании 28 апреля 1999 года после вступительного заявления главного сотрудника Центра по международному предупреждению преступности Комиссия заслушала заявления представителей Коста-Рики, Китая, Японии и Соединенных Штатов Америки. С заявлением выступил также наблюдатель от Южной Африки. С заявлениями выступили также наблюдатели от Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (от имени институтов, входящих в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия), Азиатского и дальневосточного института по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Латиноамериканского института по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Арабской академии по проблемам безопасности им. принца Наифа, Международной федерации женщин юридических профессий и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

4. На своем 5-м заседании 29 апреля 1999 года Комиссия заслушала заявления представителей Германии (от имени Европейского союза), Российской Федерации, Нидерландов, Украины, Мексики, Франции, Республики Корея, Того и Индии (от имени Группы 77 и Китая). С заявлениями выступили также наблюдатели от Марокко, Беларуси, Турции, Индонезии и Израиля.

В. Ход обсуждений

5. Ряд участников высоко оценили усилия Директора-исполнителя по подготовке четкого и сжатого доклада о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/1999/2). Многие участники выразили удовлетворение в связи с усилиями Центра по обеспечению целенаправленности, координации и организации его работы, в частности мероприятий в области технического сотрудничества, в целях решения проблем, связанных с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и торговлей людьми. Центру была также выражена благодарность за подготовку глобальной программы по борьбе против торговли людьми (E/CN.15/1999/CRP.2), глобальной программы по борьбе против коррупции (E/CN.15/1999/CRP.3) и глобальных исследований по организованной преступности (E/CN.15/1999/CRP.4). Эти программы, как отмечалось, обеспечивают надежную стратегическую основу для мероприятий Центра в области технического сотрудничества. Было особо указано на важность обеспечения комплексного и регионального подхода к решению соответствующих вопросов. Некоторые участники выразили удовлетворение в связи с тем, что с ними были проведены консультации и они имели возможность представить свои замечания в ходе формулирования этих программ. Другие участники заявили о своем желании использовать Комиссию в качестве форума для разработки подобных инициатив. Было предложено продолжить работу по уточнению глобальных программ, в частности, применительно к методологии и определениям компонентов исследований. По мнению одного из участников, Центру следует подготовить более четкое описание ресурсов, необходимых для осуществления глобальных программ при сохранении объемов деятельности по уже осуществляемым мероприятиям в области технического сотрудничества.

6. Участники указали на необходимость разработки мероприятий в области технического сотрудничества, которые будут соответствовать проекту конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и подкреплять этот проект конвенции. Хотя многие участники поддержали предложение об объединении мероприятий Центра в области технического сотрудничества, другие участники высказали мнение о том, что следует по-прежнему уделять внимание вопросам совершенствования системы уголовного правосудия, особенно в развивающихся странах и

странах с переходной экономикой. Такое совершенствование системы правосудия будет являться важным элементом борьбы против транснациональной организованной преступности. Некоторые участники подчеркнули важность обеспечения региональной направленности и воздействия мероприятий в области технического сотрудничества. Кроме того, некоторые участники отметили, что Центру необходимо расширить свои мероприятия на региональном и субрегиональном уровнях, уделив особое внимание африканскому континенту. Ряд участников высоко оценили усилия Центра по расширению представительства на местах в целях повышения качества и оперативности проектов технического сотрудничества. В связи с этим многие участники с удовлетворением отметили усиление взаимодействия между Центром и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

7. Было указано, что по-прежнему отмечается определенный разрыв между мандатом Центра и его ограниченными финансовыми ресурсами как по регулярному бюджету, так и из внебюджетных источников. Некоторые участники обратились с призывом увеличить объем ресурсов Центра. Были признаны усилия Центра по представлению целенаправленной программы работы, ориентированной на достижение конкретных результатов. В связи с этим ряд участников указали на намерение своих правительств выделить Центру дополнительные ресурсы для поддержки мероприятий в области технического сотрудничества.

8. Участники отметили, что одним из важных условий для успешной борьбы против организованной преступности является наличие эффективной системы уголовного правосудия, в которой активно используются технические достижения, например компьютеризация и системы управления данными, и в то же время обеспечивается надлежащее равновесие между правоохранительной деятельностью и уважением прав человека. Ряд участников указали, что Центру в рамках его программы технического сотрудничества следует продолжить осуществление мероприятий в традиционных областях его деятельности, связанных с предупреждением преступности и уголовным правосудием.

9. Многие участники согласились с тем, что следует предпринять максимальные усилия, с тем чтобы исключить дублирование мероприятий по техническому сотрудничеству в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Было указано на важность обеспечения координации деятельности с институтами сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также с региональными организациями, национальными институтами и другими ассоциациями. В связи с этим была дана высокая оценка мероприятиям, которые осуществляются институтами, входящими в сеть Программы. Некоторые участники указали на важность расширения возможностей институтов оказывать содействие работе Секретариата.